## WOIPPY

# La vie au Honduras

*À découvrir jusqu'au 12 novembre dans le hall de l'hôtel de ville, une exposition photos qui reflètent la richesse naturelle et la diversité culturelle en Honduras.*



***Les invités découvrent sur les cimaises la vision artistique du photographe.***

Grâce au soutien de la municipalité woippycienne, l'ONG de solidarité internationale Paris-Tegu, après l'organisation de la soirée théâtrale (lire ci-contre), expose les prises de vues de Lucien Krauss, photographe.

Celui-ci a passé une semaine au Honduras, en avril, pour réaliser un reportage au profit de cette ONG. Il a promené son objectif dans le Centre culturel art & amitié (CCAA), une maison de la jeunesse et de la culture créée par Paris-Tegu en janvier 2009 à Tegucigalpa, la capitale, pour photographier les locaux mais aussi les cours de danse, chant, théâtre, arts visuels et en prime la récréation. Ces quatre disciplines artistiques sont pratiquées chaque week-end, par une centaine de jeunes âgés de 12 à 25 ans. Ensuite guidé par Mathilde Thiebault, la fondatrice de l'ONG, il a rejoint le site archéologique Maya de Copan Ruinas, en passant par la route Lenca, afin de croquer sur le vif les richesses naturelles (faune, flore, paysage...) et culturelles (sculptures...) de ce pays d'Amérique centrale très chaleureux, ancré dans une tradition et une culture que les siècles n'ont pas entamées.

Lors du vernissage, Marie-Louise Kuntz, adjointe au maire qui a remplacé le député maire suite à un impondérable, a rappelé l'historique de cette ONG et des actions menées au profit de la jeunesse défavorisées de ce pays pour un épanouissement personnel de chacun. « *Vous avez besoin de financement, donc nous sommes là pour vous soutenir par les locaux mis à votre disposition.* »

Stéphanie Hofmann, volontaire de cette ONG Franco-Hondurienne « *Merci à la municipalité d'avoir répondu à notre sollicitation. C'est la 1re fois, que cette expo itinérante est montrée dans son intégralité.*» Elle a ensuite évoqué la philosophie du CCAA, le lien social, le travail phénoménal de la fondatrice qui utilise l'art et la culture comme moteurs de développement et d'intégration sociale. Et de conclure « *Nous, en France, sommes là pour soutenir ces projets, trouver les financements pour voir perdurer les actions menées par Paris-Tegu et le CCAA grâce à la création de produits dérivés (cartes postales, cartes de vœux, sacs, tee-shirts...) mais aussi des aquarelles réalisées à partir des photos et espérer que la situation en Honduras puisse s'améliorer.*»

**Contacts : www.paris-tegu.org ou stef.candy@hotmail.com**



***Une charmante Hondurienne encadrée par Mmes Kuntz et Hofmann.***

## TRÉMERY

# Démolir pour mieux reconstruire



***Des membres de la commission des travaux sur le chantier.***

Actuellement, les gens traversant le village voient, face à la boulangerie, un grand chantier en cours de réalisation. En effet, l'ancienne école primaire et la maison de Mme Huber sont en cours de démolition par l'entreprise Hollinger. Cela permettra de donner naissance à une nouvelle place de la mairie. De surcroît l'ancienne épicerie et la maison Bertolino subissent le même sort afin de donner une voie d'accès au futur lotissement. Ces travaux seront sans doute terminés fin novembre. Les associations locales, de ce fait, ont un nouveau vaste local fonctionnel réalisé dans l'ancien fournil.

## AMANVILLERS

### Battues de chasse

La chasse communale d'Amanvillers organise trois battues, les samedis 14 novembre et 5 décembre, et mardi 22 décembre.

# « Impros » du rire

*Des artistes se mobilisent au profit d'un centre socioculturel en Honduras, en situation compliquée, un public venu en nombre à la manifestation, et les dirigeants de l'ONG Paris-Tegu très satisfaits.*

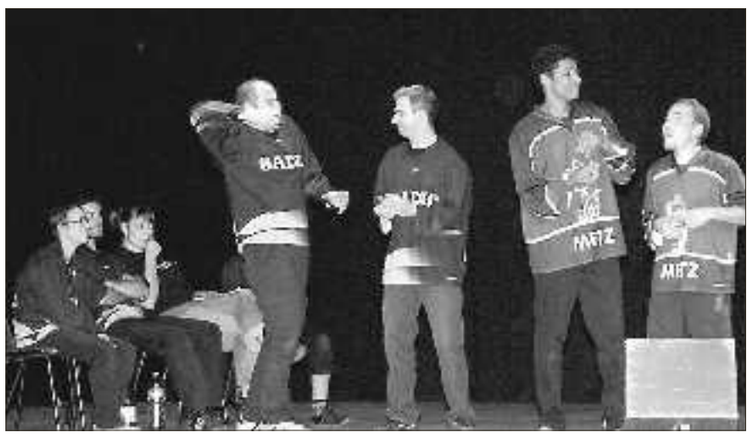
La soirée théâtrale organisée par L'ONG de solidarité internationale Paris-Tegu qui aide la jeunesse défavorisée du Honduras avec le soutien de la ville de Woippy, à la salle saint-Exupéry a été prisée par les spectateurs.

En quelques mots, Stéphanie Hoffmann a évoqué Paris-Tegu, interface franco-hondurienne, créée en 2006 qui a pour missions de mener des projets éducatifs et socioculturels pour la protection de la jeunesse en difficulté du Honduras, ainsi que de renforcer les liens de solidarité et les échanges entre la France et le Honduras. Et d'ajouter « *les bénéfices de l'événement seront reversés au Centre Culturel Art & Amitié (CCAA), une maison de la jeunesse et de la culture créée par Paris-Tegu en janvier 2009 à Tegucigalpa, la capitale qui accueille en priorité des adolescents et des jeunes adultes âgés de 12 à 25 ans vivant dans des quartiers défavorisés ou isolés, bidonvilles. Le CCAA est à la fois, un centre culturel, un centre de formation, un lieu d'information, un espace d'écoute et d'orientation pour la jeunesse. La grande carence de structures d'accueil en leur faveur dans le pays, et le caractère novateur du projet font de ce centre un lieu unique et extrêmement précieux pour les jeunes honduriens. Suite à cet événement, une exposition photographique sur le Honduras, jusqu'au 12 novembre se tiendra dans le hall de l'hôtel de ville de Woippy.*»

### Interactivité

Sur scène, le Minou, « Mouvement d'Improvisation Novateur Ouvert et Utile », compagnie de théâtre d'improvisation de Metz, a mis son talent au service des jeunes honduriens en rencontrant l'équipe la Sadic de Sarrebourg pour un match d'improvisation imprévisible. Chaque spectacle est un vrai théâtre interactif où les comédiens s'adaptent à tout thème développant ainsi leur imaginaire indispensable à la créativité et donnant lieu ainsi à une représentation unique et originale. Sur un thème défini et avec un temps minuté, après un très court temps de réflexion pour une construction plus ou moins bancale, les joueurs s'engagent dans un vrai duel de mots, de répliques, avec en prime gestuelles et mimes, en écoutant son adversaire et dans le respect des contraintes imposées par l'arbitre ou le public (bégaiement, maintes positions, différents parler, la montée sur scène d'un spectateur...) et toujours sans se départir d'humour et de bonne humeur pour relever chaque défi avec talent.

Particularité de cette manifestation: l'assistance a la mission de départager les deux équipes, à chaque prestation, par un vote à carton levé et même d'exprimer son mécontentement face à un arbitre pas toujours très compréhensif pour le fun en lui balançant des chaussettes distribuées à l'entrée. Celle-ci s'en donne à cœur joie.



***Les équipes, lors de l'une de leurs joutes improvisées.***



***Il n'y avait pas d'âge pour exprimer son opinion***

# Les anciens dans le Lubéron

*Cap sur le Sud pour les membres du club du 3e âge de Woippy qui, à l'initiative de Juliette Beier, leur présidente, ont passé une semaine inoubliable dans le massif du Lubéron.*

Ils étaient une quarantaine à prendre la route du Midi pour un séjour d'une semaine au village de vacances de Céreste, au cœur du Parc régional naturel du Luberon, aux portes des Alpes-de-Haute-Provence.

Une situation remarquable, entre Alpes et Méditerranée, pour visiter les magnifiques villages escarpés, typiques de la région et en découvrir tous les secrets : Forcalquier, cité historique et pittoresque parcourue de ruelles et de places étroites à la riche architecture ; Bonnieux et ses maisons coiffées de terre cuite ; Lacoste, dont le château fut une des résidences du marquis de Sade et Ménerbes, un des plus beaux villages de France.

Et puis les incontournables, le charme exceptionnel de Gordes, célèbre pour ses magnifiques falaises d'ocre et son abbaye de Sénanque, Lurs, perché sur un éperon verdoyant au-dessus de la vallée de la Durance ou Manosque, avec la visite guidée d'une fabrique de produits de toilette typiquement provençaux. Sans oublier la mémorable journée passée à Marseille à la découverte de la ville et se ses célèbres Calanques.

Des journées parfois fatigantes qui n'ont cependant pas empêché les vaillants touristes de participer activement aux soirées à thème proposées par la dynamique équipe d'animation du village de vacances.

D'ores et déjà, ils se sont donné rendez-vous pour le voyage de l'année prochaine. En attendant ils se retrouvent tous les mardis à partir de 14h, salle Michel-Bonnet (mairie) pour des jeux, des goûters et des activités conviviales et le mercredi matin pour la gymnastique douce.

**Contacts : Juliette Beier, tél. 03 87 31 19 46.**



***Escale mémorable sur le port de Marseille pour le club du 3e âge de Woippy.***

# Des jeux et des ateliers au Train du Roi



***À l'école maternelle le Train du Roi, les après-midis loisirs régis par le Service sport, jeunesse, intégration de la ville de Woippy, étaient axés sur le thème de Halloween. Placés sous la direction de Marie-Josée Hessmann, les six animateurs se sont adonnés avec les 39 bambins inscrits aux arts manuels, jeux collectifs en extérieur et intérieur. Le dernier jour, une boum a réuni ces bouts de chou.***

## NORROY-LE-VENEUR

# Couarail et accordéons avec Sports et détente



***Les musiciens de l'ensemble d'accordéons du Val de Metz ont enchanté le public venu à la découverte de leur interprétation de la musique classique.***

La saison des vendredis « couarail » de l'association Sports et détente (ASD) de Norroy-le-Veneur est, en même temps qu'arrivaient les soirées d'automne, revenue à la salle du Fournil. La première de la nouvelle série des soirées conviviales proposées a fait se rencontrer l'ensemble d'accordéons du Val de Metz, dirigé par Simone Jolivald, dans l'interprétation d'un répertoire de musique dite classique, et un public qui a été étonné, et enchanté, d'entendre les œuvres de Rudolf Würthner, Astor Piazzolla, Draeger, Haendel, entre autres, interprétées avec des instruments inattendus. A la fin du concert, spectateurs et musiciens ont, comme de coutume, et verre et pâtisserie à la main, pu dialoguer avec les accordéonistes et partager avec eux leurs impressions et leur ressenti sur la musique de la soirée.

## Route barrée à Semécourt



***La route est fermée vers Marange.***

En raison des travaux sur le rond-point de Marange, la route nationale de Semécourt en direction de Marange est fermée. Il est conseillé aux usagers de passer par la Voie Romaine, en direction de Maizières-lès-Metz et de rejoindre Marange par Silvange.

## ENNERY

### Bons associatifs

Les bons associatifs communaux pourront être remis aux associations locales comme moyen de paiement des activités socio-culturelles ou sportives des enfants jusqu'au 30 novembre prochain. Passée cette date, ils ne représenteront plus aucune valeur monétaire et seront perdus. Les derniers bons associatifs communaux sont disponibles en mairie. Pour les retirer se munir du livret de famille des enfants concernés.

## RONCOURT

### 11 Novembre

Le mercredi 11 Novembre à 10h30 devant le monument aux Morts, une gerbe sera déposée, suivie de la lecture du message du secrétaire d'Etat aux anciens combattants.

Un vin d'honneur offert par la municipalité sera servi au local annexe à la salle des fêtes où la population est cordialement invitée.

## SAINT-PRIVAT-LA-MONTAGNE

### Marche dominicale

Les membres de la section marche de la MJC-MPT se rendront le dimanche 8 novembre à la marche populaire de 10 - 20 km à Tressange-Bure.

Le rendez-vous est fixé devant la maison pour Tous à 8 h 30.

## SAINTE-MARIE-AUX-CHÊNES

### Bienvenue aux jumeaux

Nés à Metz le 30 octobre, Thomas et Chloé sont venus égayer le foyer de Laurent Staub et Sabine Thomas domiciliés à Sainte-Marie-aux-Chênes.

Tous nos vœux de prospérité aux bébés et félicitations aux parents.